

臺灣文獻叢刊第九九種

海東逸史

翁洲老民

臺灣銀行經濟研究室編印

臺灣文獻叢刊
第九九種

海東逸史

中華民國五十年四月出版

著者 翁洲老民

編輯者 臺灣經濟研究銀

臺北市重慶南路

發行者 臺灣銀行

臺北市重慶南路

經售者 中華書局

臺北市重慶南路

印刷者 臺灣銀行印刷所

臺北市青島東路

(一) 台文叢刊

- | | |
|-----------|------|
| 第一種臺灣割據志 | 川口長孺 |
| 第二種東瀛識略 | 丁紹儀 |
| 第三種小琉球漫誌 | 朱仕玠 |
| 第四種臺海使槎錄 | 黃叔璥 |
| 第五種臺灣鄭氏紀事 | 蔣師轍 |
| 第六種臺灣日記 | 姚瑩 |
| 第七種東槎紀略 | 林豪 |
| 第八種東瀛紀事 | 鄧傳安 |
| 第九種蠡測彙鈔 | 孫元衡 |
| 第一〇種赤嵌集 | 夏琳 |
| 第一種閩海紀要 | 藍鼎元 |
| 第二種東征集 | 施琅 |
| 第三種靖海紀事 | 沈雲 |
| 第四種平臺紀略 | 沈鼎元 |
| 第五種臺灣鄭氏始末 | 沈雲 |

- | | |
|----------------|-----|
| 第一六種平臺紀事本末 | 丁曰健 |
| 第一七種治臺必告錄(四冊) | 李元春 |
| 第一八種臺灣志略 | 朱景英 |
| 第一九種海東札記 | 翟灝 |
| 第二〇種臺陽筆記 | 劉璈 |
| 第二一種巡臺退思錄(三冊) | 夏琳 |
| 第二二種海紀輯要 | 阮旻錫 |
| 第二三种閩海紀略 | 陳倫炯 |
| 第二四种海上見聞錄 | 黃宗羲 |
| 第二五種賜姓始末 | 諸家 |
| 第二六種海國聞見錄 | 劉銘傳 |
| 第二七種劉壯肅公奏議(三冊) | 沈葆楨 |
| 第二八種臺灣雜詠合刻 | 唐贊袁 |
| 第二九種福建臺灣奏摺 | 沈葆楨 |
| 第三〇種臺陽見聞錄(二冊) | 沈葆楨 |

(二)

(二) 刊叢文獻臺灣

第三二種臺案彙錄甲集(三冊)

第四六種臺灣番事物產與商務

第三二種從征實錄

吳德功

第三三種靖海紀略

蔡振豐

第三五種靖海志

姚瑩

第三六種臺灣紀事

王松

第三七種雲林縣采訪冊(二冊)

黃逢祚

第三八種同治甲戌日兵侵臺始末(二冊)

諸家

第三九種甲戌公牘鈔存

王元輝

第五三種臺戰演義

沈有容

第四〇種臺海思勵錄

思痛子

第五四種臺灣教育碑記

諸家

第四一種北郭園詩鈔

鄭用錫

第五五種臺灣采訪冊(二冊)

江日昇

第四二種海南雜著

蔡廷蘭

第五六種閩海贍言

洪棄生

第四三种馬關議和中之伊李問答

郁永河

第五七種割臺三記

夏獻綸

第四四种裨海紀遊

洪棄生

第五九種瀛海備亡記

江日昇

第四五種臺灣輿圖

洪棄生

第六〇種臺灣外記(三冊)

江日昇

(三) 台灣文獻叢刊

第六一種新竹縣志初稿(二冊)	諸家	第七六種南天痕(三冊)	凌雪
第六二種楊勇愍公奏議	楊岳斌	第七七種天妃顯聖錄	
第六三種樹杞林志		第七八種清代臺灣職官印錄	
第六四種臺灣詩乘(二冊)	連橫	第七九種臺灣私法債權編(11冊)	
第六五種臺灣府志(三冊)	高拱乾	第八〇種金門志(三冊)	林焜熾
第六六種重修臺灣府志(三冊)	周元文	第八一種臺東州采訪冊	周凱
第六七種鄭成功傳	諸家	第八二種內自訟齋文選	姚瑩
第六八種清一統志臺灣府		第八三種中復堂選集(二冊)	三餘氏
第六九種鄭氏關係文書		第八四種福建通志臺灣府(六冊)	錢澄之
第七〇種嶺雲海日樓詩鈔(三冊)	丘逢甲	第八五種南明野史(二冊)	徐宗幹
第七一種臺灣日記與稟啓(二冊)	胡傳	第八六種所知錄	左宗棠
第七二種無悶草堂詩存	林朝崧	第八七種斯未信齋文編	諸家
第七三種鳳山縣采訪冊(三冊)	盧德嘉	第八八種左文襄公奏牘	六十七
第七四種重修福建臺灣府志(四冊)	劉良璧	第八九種臺灣遊記	
第七五種恒春縣志(二冊)		第九〇種番社采風圖考	

(四) 台文叢刊

第九一種臺灣私法商事編(二冊)	范咸	第一〇五種重修臺灣府志	范咸
第九二種噶瑪蘭志略(二冊)	柯培元	第一〇六種明季三朝野史	顧炎武
第九三種斯未信齋雜錄	徐宗幹	第一〇七種臺風雜記	佐倉孫三
第九四種劍花室詩集	連橫	第一〇八種彰化節孝冊	吳德功
第九五種廬門志(五冊)	周凱	第一〇九種澎湖紀略	胡建偉
第九六種東南紀事	邵廷采	第一一〇種臺灣海防檔	
第九七種張文襄公選集(二冊)	張之洞	第一一一種思文大紀	
第九八種平閩紀(三冊)	楊捷	第一一二種明季遺聞	
第九九種海東逸史	翁洲老民	第一一三種重修臺灣縣志	
第一〇〇種哀臺灣筆釋		第一一四種續補明紀編年	
第一〇一種新竹縣制度考	陳文達	第一一五種澎湖續編	
第一〇二種欽定平定臺灣紀略		第一一六種陳清端公文選	
第一〇三種臺灣縣志		王必昌	
第一〇四種澎湖臺灣紀略	諸家	王汝南	
○表示印刷中		蔣鏞	
○第一〇四種澎湖臺灣紀略	陳文達	陳琰	

(乙)

孫序

洪惟我高宗純皇帝大公至正，度越百王；御批通鑑輯覽不削福藩位號，於分注且備列唐、桂二王本末附於後，以爲千古興亡鑑。至若魯王之延息海隅，則並不得列於小朝廷數，故載紀亦從其略。然而南日孤舟，結朱家殘局；流離瑣尾，猶之厓山一塊肉也。其間忠臣、義士，東浙爲多，有如張、沈諸公始終抗節，勢不能不行柴市之誅，我二祖列宗，未嘗不諒其忠於所事；易名之典，光照汗青，凡以立萬世臣極而寓教忠之至意也。於是明越遺獻，據所見聞、蠻筆殘山賸水間、撮錄東荒碧血者，往往而有；若黎洲黃氏、謝山全氏先後譏述尤夥。大抵碑傳之文，而所見異詞、所聞異詞、所傳聞又異詞，容亦有未審者也。

自余與於慈谿縣志之役之二年，昭文鄒君文沅來攝縣事，出其藏籍，得海東逸史，蓋前此所未見也。爲書凡十有八卷。首監國紀，則正名而猶與以帝系也；次家人傳，傳監國諸妃，用歐陽氏五代史例也；次列傳、次忠義、次遺民，史體具焉。凡所敍述，大都身親見之，文尤雅馴。其微者，或不經見於他紀，賴以存孤忠介節之姓氏；而其著者亦足以參訂南雷、鮀埼之書，洵可貴也！署曰「翁洲老民」，計非行遯故臣，則亦山林枯槁、有心潯灌者，而惜乎其不可考也！

理庵楊檢討以詞曹星使告養家居，方勤於鄉邦文獻，尤重忠孝大節；亟鈔得副本，屬王君子祥及其次公繩孫孝廉校正而刻之。於乎！鱷波鯨島，陰火終燐，猿鶴蟲沙，久淪物化，而寫本孤行，不歸澌滅，卒表章於累洽重熙之代；自非大聖人量包天地、覆轡所存，久矣死灰殘劫，無復留此蠹蝕餘編，寄千秋感愴矣！

闕逢沼灘閏月甲辰朔，會稽孫德祖彥清謹序。

海東逸史目錄

卷一	監國紀(上)	(一)
卷二	監國紀(下)	(七)
卷三	家人傳	(七)
烈妃某氏、義妃周氏、元妃張氏、貞妃陳氏(貴嬪張氏、義陽王妃杜氏)	(二)	
卷四	列傳一	(二)
張國維(子世鳳)、朱大典(子萬化、孫珏、吳邦璿)、莊元辰、王思任	(二)	
卷五	列傳二	(二)
余煌、陳函輝、陳潛夫(妻孟氏、妾孟氏)、朱繼祚、劉中藻(董世南)	(二)	
卷六	列傳三	(三)
錢肅樂(董光遠)、錢肅圖、錢肅範(僕張貴)、錢肅遴(妻鮑氏)、錢肅典、熊汝霖(子琦)、孫嘉績(子延齡)、沈宸荃	(三)	
卷七	列傳四	(三)
王之仁、張鵬翼(弟繼榮、徐洪珍)、蔣若來、鄭遵謙(弟遵儉、妾金四姐)	(三)	

、荆本徹(子元相)

卷八 列傳五 (五)

沈廷揚(子元泰、妾張氏、沈始元、蔡德、蔡耀、戴啓、施榮、劉金城、翁彪、朱斌、林樹、畢從義、陳邦定)、黃銘丹(妻施氏)、馮京第、徐孚遠(妻姚氏)、子度遼)、陳士京

卷九 列傳六 (五一)

王翊(蔣士銓、趙立言、立言子楨、石必正、明知)、王江(沈調倫)

卷十 列傳七 (五七)

張肯堂(妾周氏、方氏、姜氏、畢氏、子婦沈氏、女孫茂漪、林志燦、林桂、吳士俊、家人張俊、彭欽)、蘇兆人、吳鍾轡(子福之)、李向中(子善毓)、朱永祐

卷十一 列傳八 (五六)

黃斌卿、王朝先、周鶴芝(林籥舞、趙牧)、阮進(從子駿、陳雪之)、姚志卓(兄志元、方元章、張起芬)

卷十二 列傳九 (七一)

張名振（母李氏、庶母范氏、妻馬氏、兄名甲、弟名揚、馬呈圖、馬貢圖
、顧民楫、梁隆吉、焦文、文妻張氏、楊復葵）

卷十三 列傳十

張煌言（子萬祺、甘輝、羅子木、僕楊冠玉）

（七五）

卷十四 忠義一

董志甯（妻羅氏、子士駿、士驥、僕文周）、華夏（妻陸氏玉辰）、張夢錫、
王家勤、陸宇燦、毛聚奎、屠獻宸（妻朱氏）、楊文琦（妻沈氏）、楊文琮
、楊文瓊（妻張氏玉如）、楊文球、董德欽、倪懋熹、徐啓睿、趙毅、李桐
（子文昶、文昱）、路國挺、李文纘、杜懋俊、杜兆祐、施邦炌、魏耕（李
達、楊遷、錢纘曾）、汪涵、張廷綏（李唐禧）、章有功、章欽臣（妻金氏）
、戴爾惠

（八一）

卷十五 忠義二

傅巖（子齡文、齡發、齡熙）、王之拭、林汝翥、林塗（葉子器）、俞元良
（兄元禮）、周宗彝（妻卜氏、妾朱衣、紫衣、弟啓琦）、湯芬、林嵋、都廷
諫、洪有文、鄆正畿、林逢經、王恩及（妻李氏）、王祈、沈履祥、陳世亨

（九三）

卷十六 忠義三

高岱(子朗)、葉如檉(妻王氏)、徐復儀、唐自綵(妻某氏、姪偕豫)、王玉藻(姚亦方)、周元懋、周元初、倪懋楷、朱養時、董廣生、楊鼎臣、林瑛(妻陳氏)、江用楫(妻某氏)、董玄、張家璧、朱萬年、顧珍、李開國(母某氏)、顧宗堯(母某氏)、顧玢、江中汜、陳所學、顧行、翁健、戴仲明、章有期、劉世勳、王朝相、劉朝

卷十七 忠義四

張橚、倪文徵、朱璋、鄒欽光、鄒之琦、張君正、傅日炯(族父平公)、趙景麟、趙天生、周西、張成義、趙甸、葉尙高、朱錫齡、婁文煥、林世英、陳瑞芝(母李氏)、周容、朱金芝、紀五昌、趙自新

卷十八 遺民

于穎、林時對、李長祥、黃宗羲、黃宗炎、陳希友、熊曰繪、任廷責、沈崇培、周齊曾、高宇泰、盧若騰、沈文光、朱憲宗、徐桐、馮元璽、董守諭(原闕今補)、王正中(原闕今補)、章正宸(原闕今補)、朱之瑜(原闕今

補)

(一五)

(一六)

海東逸史卷一

翁洲老民手稿

監國紀(上)

王諱以海，太祖第十子荒王檀九世孫也。父肅王壽鏞，以崇禎九年襲封；十二年薨，子以派嗣。十五年，北兵破兗州，自縊死。十七年二月，詔以王紹封。三月，京師陷，王避兵南下。五月，福王立於南京，命徙封江廣，暫駐台州。

乙酉五月，南京亡。踰月，潞王常汎監國於杭州，不數日出降（按小腆紀年：諸臣請監國，不受。明季南略云：杭人擁戴之；大兵至，卽開門率衆降。是刻考異均註首見處，餘不複）。閏六月九日（按紀年：東陽兵起在諸義旅後，此或當作十九日），原任兵部尙書右僉都御史張國維自杭州來朝，請王監國。會故九江僉事孫嘉績、吏科給事中熊汝霖起兵餘姚、刑部員外郎錢肅樂起兵甯波、蘇松兵備僉事沈宸荃起兵慈谿，並奉表至台；而會稽諸生鄭遵謙亦起兵應之。旣而定海總兵王之仁、翁洲參將黃斌卿、石浦游擊張名振各以本鎮兵來會。王遂赴紹興。

七月十八日（小腆紀年作閏六月十八日），王至紹興，行監國事。以分守公署爲行在。○祭告天地、祖宗，以明年爲監國元年。立元妃張氏。上故皇太子號曰「悼皇帝」、弘

光帝曰「叔皇帝」、潞王曰「潞閔王」。進張國維少傅兼太子太傅、兵部尚書、武英殿大學士（按小腆紀年：時召直東閣，尋加是銜）。以朱大典、宋之普（南疆繹史作之溥）爲東閣大學士。國維督師江上，大典鎮守金華，之普司票擬。加孫嘉績、熊汝霖、錢肅樂、沈宸荃皆督師右僉都御史。以鄭遵謙爲中軍都督府左都督，以章正宸爲吏部尚書（原注：後紹興陷，棄家爲僧。南疆繹史云：起爲戶部左侍郎，行吏部事）、李白春（繹史作占春）爲戶部尚書、王思任爲禮部尚書、張文郁爲工部尚書、陳函輝爲禮部右侍郎（按小腆紀年：時擢少詹事；歸，尋遷是職）、陳潛夫爲太僕寺少卿。起原任右庶子余煌爲禮部右侍郎，不至。封嚴州總兵方國安（按小腆紀年：國安，浙人；或云舊輔逢年子）鎮東侯、定海總兵王之仁武甯侯（南疆繹史作武甯伯，十一月進封侯）。群臣皆奉表勸進；王曰：「孤之監國，原非不得已。當俟展拜孝陵，徐議樂推未晚也！」賜鄞縣舉人張煌言進士出身，授翰林院編修（小腆紀年作八月事）。以原任紹興知府于穎爲按察使，行巡撫事。鑄大明通寶錢（小腆紀年作十二月事）。大學士宋之普謝政，起舊輔方逢年爲東閣大學士。張國維連復富陽、於潛（明季南路以復富陽爲七月事，小腆紀年以復於潛爲八月事）諸縣。○命仁武伯姚志卓（小腆紀年作倬）守分水。

八月，原任兵部尚書田仰從海道至，拜東閣大學士。

九月，加按察使于穎右僉都御史，督師。

十月初二日，北兵至，方國安嚴陣以待，張國維率隊接應，裨將王國斌、趙天祥繼之，連戰十日，北兵敗去。以原任吏科都給事中林時對爲太常寺卿、原任刑部主事莊元辰爲吏科都給事中。

十一月，進方國安荆國公、王之仁甯國公；封鄭遵謙義興伯，尋進侯。議分餉分地。以編修張煌言爲兵科給事中，以太常寺卿林時對爲都察院右僉都御史、吏科都給事中。莊元辰爲太常寺卿，加右僉都御史孫嘉績、熊汝霖並兵部右侍郎。閩中遣給事中劉中藻頒詔至，大學士張國維、侍郎熊汝霖等拒之（小腆紀年作十月事）。王勞軍江上，駐蹕西興，築壇拜方國安爲大將，命各營皆守節制。馬士英、阮大鋮（按小腆紀年：士英字瑤草，貴陽人，中萬曆丙辰會試，又三年成進士；大鋮，懷甯人，萬曆丙辰進士）竄入方國安營請朝見，不許。

十二月，王同越城，以降臣故太僕卿謝三賓爲禮部尙書兼東閣大學士。頒監國魯元年大統曆，職方主事黃宗羲所造也。

監國魯元年丙戌正月己酉朔，王在紹興。遣原任天津參政柯夏卿（原注：號遜庵，黃巖人，進士）、太常少卿曹維才使閩中。以原任右庶子余煌爲兵部尙書，加右僉都御史錢肅樂爲兵部右侍郎。

二月，叛將張國柱掠餘姚，其部曲張邦甯掠慈谿。總兵陳梧敗於構李，自乍浦浮海

至餘姚，大掠；職方主事王正中方行縣事，集民兵擊殺之。閩中遣僉都御史陸清源解餉十萬給浙東，方國安縱兵擾之，拘清源不遣（小腆紀年云：字嗣白，平湖人，崇禎甲戌進士；爲國安所殺。勝朝殉節諸臣錄云：江防潰，投江死，國朝賜謚忠節），蓋馬、阮所構也（明季南略及紀年，並以爲在錢塘江戰後）。

三月十九日，毅宗大祥；戶部主事（原作郎中，據第十八卷補傳正）董守諭請王哭臨，三軍縞素一日，從之。北兵決壩，放船入錢塘江。張國維嚴飭各營守汛，王之仁、鄭遵謙率水師襲戰，敗之（小腆紀年作是月朔日事）。平海將軍周鶴芝議乞師日本，黃斌卿止之。

四月，王正中率師渡海鹽，破澉浦城（小腆紀年作三月事）。

五月，兵部右侍郎錢肅樂棄軍之舟山。都督（鄞縣志作總兵）陳謙奉使至閩中，爲御史錢邦芑所劾，被殺。加兵部右侍郎孫嘉績戶部尙書（據第六卷本傳，四字疑衍）、熊汝霖兵部尙書，並兼東閣大學士。尙寶寺卿朱大定、太僕寺卿陳潛夫、兵部主事黃宗羲、吳乃武、查繼佐等會師渡海劄潭山（南疆繹史作海壇山），以江上兵潰，乃還。

六月丙子朔，江上兵潰。方國安、馬士英等欲劫王投降，遣人守之；會守者病，王得脫，乃由江門出海，令保定伯毛有倫扈元妃、世子自定海出海（明季南略作五月二十八日事，小腆紀年作二十七日事）。大學士張國維、兵部尙書余煌、禮部右侍郎（勝朝殉

節諸臣錄作兵部左侍郎)陳函輝、通政使吳從魯(小腆紀年云：字金堂，山陰人，萬曆丙辰進士，官通政司左參議)、大理(原作太僕，據第五卷本傳正)寺少卿陳潛夫、翰林院編修復儀(紀年以爲唐藩遇害後死)、江西道御史傅巖、兵部主事高岱、葉如楨(紀年以作汝楨，一作汝衡)、原任山西僉事鄭之尹、諸生傅日炯、趙景麟等皆死之，方逢年、謝三賓、宋之普、方國安及馬士英、阮大鋮等並降。甯國公王之仁泛海至金陵，死之。北兵破金華，大學士朱大典闔門死之。富平將軍張名振棄石浦，以舟師扈王出海，投肅虜伯黃斌卿；斌卿不納。永勝伯鄭彩至舟山，奉王入閩。叛將張國柱攻舟山，爲水營將阮進所敗，劫元妃、世子去(以上三事，小腆紀年並繫九月內)。

二十四日，大學士孫嘉績卒。

八月十一日，建甯陷，僉事倪懋烹死之。

二十七日，閩中陷，唐藩出奔汀州，爲北兵所殺(按小腆紀年：唐藩名聿鍵，小字長壽，太祖九世孫。二十一日自延平出奔，二十四日大兵取延平及天興府，追殺於汀州之府堂，時二十八日也)。

九月，以兵科給事中張煌言爲右僉都御史(按小腆紀年，以明年正月進是職)。

十月丁酉，王發舟山。

十一月丙寅，王次廈門(南疆繹史稱中左所，亦名鷺門)。時鄭芝龍(小腆紀年云：